2017 年度私費外国人留学生の奨学金応募登録について(通知) [Notice] AY2017 Scholarship Registration for Privately Financed International Students

一橋大学に在学する私費外国人留学生が学内選考を経て推薦される奨学金に応募する場合,下記のとおり登録が必要です。希望者は、オンライン登録を行い、受給を希望する奨学金の学内締切までに必要書類を国際課に提出してください。

When privately financed international students wish to apply for scholarships requiring University's recommendations, registration is necessary as described below. Applicants should complete the online registration and submit required documents by deadline for each scholarship application.

1. 対象 Eligibility

- (1) 原則として、登録時において本学に私費外国人留学生として在籍する者(外国人研究生を含む)。 In principle, applicants should be enrolled as privately financed international students (including research students) at the time of the registration, and
- (2)「留学」の在留資格を持っている(「留学」に変更手続きを行っている者を含む)者。 they should have Student visa (including those in the process of applying for a Student visa). *休学中の者は対象外

The student who takes a leave of absence from university is not eligible.

2. 対象奨学金 Applicable Scholarships

- (1) 民間奨学財団による奨学金 Scholarship provided by private foundations
- (2) 文部科学省外国人留学生学習奨励費(留学生受入れ促進プログラム) Honors Scholarship for Privately Financed International Students
- (3) 一橋大学基金外国人留学生奨学金 Hitotsubashi University Foundation Scholarship for International Students

3. オンライン登録,書類提出締切 Online Registration and Application Deadline

応募者は、受給を希望する奨学金の学内締切までにオンライン登録を済ませ、かつ必要書類を国際課 に提出すること。オンライン登録及び書類提出の両方をもってはじめて登録完了となる。

Applicants should complete the online registration and submit required documents to the International Affairs Office by the deadline for the scholarship they apply for. Both online registration and submission of documents are necessary.

(1)オンライン登録 Online Registration

国際課ウェブサイトより登録

Make registration at the Website of the International Affairs Office:

http://international.hit-u.ac.jp/jp/curr/pr/index.php

(2)必 要 書 類 Required Documents

- ①奨学金登録申込書(<u>オンライン登録画面で発行</u>,写真貼付のこと) Application Form of Scholarship Registration (issued with the online system. An ID photo should be attached.)
- ②誓約書 Pledge
- ③在留カードのコピー【両面】 Photocopy of Resident Card [both sides]
- ④学生証のコピー Photocopy of Student ID Card
- ⑤ゆうちょ銀行の通帳コピー Photocopy of Japan Post Bankbook
- ⑥成績証明書(学部1年次から最新のものまで) Academic Transcript (from 1st year of undergraduate to the latest one)
- ⑦源泉徴収表のコピー (仕送り人又は主たる生計維持者が日本国内にいる場合のみ)
 Photocopy of tax withholding certificate (only for applicants whose providers or main breadwinners in your family live in Japan)

4. 登録内容の変更, 更新 Change and Update

奨学金に新たに応募するときに登録内容に変更がある場合は、再度登録の上、必要書類を再提出 してください。

When you apply for a scholarship and your registered information is not the latest, update your information first using the online system and resubmit required documents.

<問い合わせ先 Prepared>

国際課(奨学金担当)

International Affairs Office (Financial Support)

Phone 042-580-8164

Email int-kz.g@dm.hit-u.ac.jp